



**Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)**

**Magistrat Dr. Nadine Lia**

**B.A; LL.M (Kent); LL.D; Barrister at Law (England & Wales)**

**Rikors Numru: 214/2018 NL**

**Fl-atti tal-Ittra Ufficjali Numru 642/18 li saru wara l-atti tal-ittra ufficjali numru 642/2018 ai termini tal-Artikolu 166A tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta fl-ismijiet:**

**Melita Limited**

**vs.**

**Jody Pisani**

Illum is-26 ta' Ottubru 2020

Il-Qorti

Rat ir-rikors ta' Jody Pisani tal-20 ta' Settembru 2018 fejn ippremettiet is-segwenti:

*Illi s-socjetá intimata preżentata ittra ufficjali ai termini tal-artikolu 166A tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta fl-ismijiet premessi u dan fl-14 ta' Marzu 2018.*

*Illi min-notifika eżebita mall-istess ittra jidher li din l-ittra giet notifikata lil Jason Pisani nhar is-7 ta' Marzu 2018. Dan jemergi mill-firma fuq il-pink car relattiva, ghalkemm jidher li l-marixxal nizzlet li gie notifikat ir-rikorrent.*

*Illi r-rikorrent ma wegibx din l-ittra u b'hekk l-istess giet reza eżekuttiva.*

*Illi sussegwentement s-socjetá intimata pprocediet b'mandat ta' sekwestru eżekuttiv bin-numru 1616/2018 abbazi tal-istess ittra ufficjali.*

*Illi jinghad li dan il-mandat ma giex notifikat lir-rikorrent.*

*Illi madanakollu l-istess rikorrenti qieghed juzufruwixxi ruhu mid-dritt moghti lilu ai termini tal-artikolu 166A (5) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta u dan ghas-segventi ragunijiet:*

#### *1. Notifika mhux valida*

*Illi kif diga nghad u kif jemergi mir-referta relattiva li l-ittra thalliet ma Jason Pisani gewwa 17, Triq 1-Ghajn Valletta. Jinghad li Jason Piasni jiġi hu r-rikorrenti. Jinghad li Jody Piasni u cioé r-rikorrent m'għandu l-ebda relazzjoni ma' dan il-fond.*

*Illi l-artikolu 187 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta jistabilixxi kif għanda ssir notifika, kemm dik hekk imsejja diretta u cioé f'id il-persuna indikata u kemm dik indiretta fejn tista' tithalla f'idejn persuna ohra izda dan jghodd biss għall-postijiet innizzla fl-istess ligi.*

*Illi l-artikolu rilevanti tal-istess artiolu jaqra hekk:*

*187. (1) In-notifika ssir bil-kunsinna ta' kopja tal-iskrittura lill-persuna li lilha l-iskrittura għandha tkun innotifikata, kull fejn dik il-persuna tista' tinstab. In-notifika tista' wkoll issir billi dik il-kopja tithalla fil-lok fejn toqghod jew tahdem*

*jew fil-post tax-xogħol jew fl-indirizz postali ta' dik il-persuna fidejn membru tal-familja jew tad-dar jew f'idejn wiehed fis-servizz ta' dik il-persuna jew fidejn il-prokuratur tagħha jew persuna awtorizzata minnha biex tircievi l-posta tagħha, Jekk in-notifika ma ssirx fl-ewwel tentattiv, l-ufficjal inkarigat min-notifika għandu jagħmel żewg tentattivi biex jinnotifika l-kopja tal-iskrittura ebda awtorizzazzjonijiet ohra mill-qorti u dawn it-tentattivi għandhom isiru f'hinijiet differenti tal-gurnata bl-ahhar tentattiv ta' notifika jsir wara l-hinijiet gudizzjarji. Kull tentattiv ta' notifika għandu jsir wara li jithallas d-dritt xieraq dovut lir-registru. L-ufficjal inkarigat min-notifika għandu jirregistra certifikat separat ta' notifika fl-atti gudizzjarji għal kull tentattiv li jkun sar*

*Illi kif sejjer jirriżulta waqt is-smiegh ta' dan ir-rikors, il-post fejn saret in-notifika ma jaqa' taht l-ebda wiehed minn dawn il-kategoriji u għalhekk din in-notifika indiretta għandha titqies mhux valida.*

## *2. Intimazzjoni mhux valida.*

*Illi sussidjament għal dak hawn fuq espost, l-esponent jikkontendi li hemm ragun ohra għaliex l-ittra ufficjali de quo għandha tigi regettata bhala nulla u bla effett ai finijiet tal-ligi u dan proprju minhabba illi l-intimazzjoni utilizzata fl-istess ittra mhix konformi ma' dak rikjest mill-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta.*

*Illi l-artikolu 166A (3) jghid:*

*"L-ittra ufficjali għandu wkoll ikun fiha taht piena ta' nullità intimazzjoni lid-debitur li jekk huwa ma jwegibx fi żmien tletin jum mindu jigi notifikat bl-imsemmija ittra ufficjali billi jipprezenta nota fl-atti ta' dik l-ittra ufficjali li fiha tigi respinta t-talba u li tista' tigi ffirmata u pprezentata fil-Qorti mid-debitur*

*stess minghajr il-htiega ta' firma ta' Avukat jew Prokuratur Legali, dik l-ittra ufficjali tkun tikkostitwixxi titolu ezekuttiv:"*

*Illi jidher pero li l-intimat segwa dak li jemergi mil-ligi sussidjarja 12.22 u li saret bis-sahha moghtija mill-artikolu 166A (2) tal-Kap. 12 li jaghti l-Ministru l-poter li jaghmel regolamenti.*

*Illi f' din il-ligi sussidjarja l-istess intimazzjoni hija differenti u fil-fatt il-ligi tghid hekk:*

*"Din l-ittra ufficjali ged tintbaghat taht l-artikolu 166A tal-Kapitolu 12, u jekk ma twegibx fi zmien tletin (30) jum, din issir titolu ezekuttiv. Ghalhekk huwa fl-interess tieghek li tkellem avukat jew prokuratur legali.*

*Illi minn qari ta' dan iz-zewg artikoli jidher li hemm kontradizzjoni. Fil-fatt fil-Kap. 12 l-avviz jghid li m'hemmx htiega li wiehed ikellem avukat jew prokuratur legali. Fil-ligi sussidjarja mill-banda l-oħra hemm miktub li huwa fl-interess ta dak li jkun li jkellem avukat.*

*Illi apparti minn hekk dan l-avviz legali ma emendax l-artikolu 166A tal-Kap. 12 izda kkrea konfuzjoni.*

*Illi hija l-umli sottomissjoni ta' l-esponent li ladarba ikun hemm kontradizzjoni bejn ligi sussidjarja li ghandha l-funzjoni li tghin il-ligi principali hija din il-ligi principali li ghandha tapplika.*

*Illi lanqas ma jista' japplika hawn il-principju ta' lex specialis derogat generalis peress illi hawn mhux si tratta ta' ligi specjali pero sempliciment ligi sussidjarja li tkompli suppost tikkjarifika l-ligi principali.*

*Illi ghalhekk l-intimazzjoni kif rapportata fl-ittra de quo mhix konformi mad-dettami tal-ligi u ghalhekk ukoll hija nulla.*

### 3. Dikjarazzjoni mhux guramentata minn rappreżentant.

*Illi dato ma non concesso li wiehed jista' jargumenta li l-fatt li l-ittra stess tiġi guramentata u mhux dikjarazzjoni apparti u annessa mal-ittra jissoddisfa l-vot tal-ligi, jinghad li f'dan il-każ jeżisti dubju kemm fil-fatt din l-ittra giet guramentata skond il-ligi.*

*Illi dan qiegħed jinghad għaliex l-kontenut tal-ittra gie guramentat mill-istess avukat li pprezenta l-ittra mingħajr indikazzjoni jekk fil-fatt huwa m'għandux rappreżentanza legali jew gudizzjarja sabiex jagħmel dan.*

*Illi dan huwa t'aktar importanza stante li l-ittra qiegħda miktuba għan-nom tas-soċjeta intimata u mhux l-avukat Gianluca Cappitta bhala rappreżentant tagħha.*

*Illi mit-tfittxija li għamel ir-rikorrent fuq ir-records tas-soċjetá fi hdan l-Awtorita ta' Malta għas-Servizzi Finanzjarji jidher li l-istess avukat ma giex indikat bhala rappreżentant tas-soċjetá. Fil-fatt l-aħhar kambjament fir-rappreżentanza gudizzjarja u legali tas-soċjetá intimata jirrisali għas-sena 2016 u dan skond ma jirriżulta mill-anness dokument immarkat bhala Dok A.*

*Illi apparti minn dan kollu, jinghad li l-gurament u l-prova tal-istess huwa rekwiżit ad validitatem. L-istess għandu jinghad jekk dak il-gurament jittiehed minn rappreżentant ta' xi soċjetà. Huwa rikjest li jkun hemm prova li dik il-persuna għanda l-poter li tiehu dak il-purament, Altrimenti dak l-istess gurament ma jistqa qatt jitqies validu. Dan għandu jemergi mill-kontenut tal-ittra stess jew minn dokumen appozita. Jekk dan mhux hekk allura dawn it-tip ta' ittri jistgħu semplicement jigu guramentati mill-avukati li jipprezentahom, iżda mingħajr dilungar zejjed huwa ovoġu li avukat m'huxwix il-parti li tkun qiegħed thejji l-ittra.*

*Ghaldaqstant, l-esponent jitlob umilment li din l-Onorabbli Qorti joghgobha a tenur tal-artikolu 166(A) (5) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta:*

- 1) Tappunta dan ir-rikors ghas-smiegh u dan fi zmien gimghatejn u*
- 2) Tiddikjara li l-ittra ufficjali fl-ismijiet premessi numru 642/18 pprezentata ai termini tal-artikolu 166A tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta hija nulla ghar-ragunijiet hawn fuq esposti u konsegwement thassar, tirrevoka, tirrexxindi u tiddikjara null u bla effett it-titolu ezekuttiv miksub mill-mittenti permezz tal-istess ittra ufficjali u dan taht dawk il-provvedimenti li jidrilha xierqa u opportuni.*

*Bl-ispejjez kontra s-socjeta' intimata."*

*Rat ir-risposta ta' Melita Limited tal-24 ta' Ottubru 2018 fejn eccepjet is-segwenti:*

*Illi fir-rigward tal-ewwel punt imqajjem minn Jody Pisani qieghed jigi rilevat illi r-riferta tal-att gudizzjarju relattiv jindika illi -ittra thalliet ma Jason Pisani gewwa 17, Trigl-Ghajn, Valletta. Qieghed jinghad illi Jason Pisani jigi hu r-rikorrenti u li Jody Pisani m'ghandu l-ebda relazzjoni ma' dan il-fond.*

*F'dan ir-rigward qieghed jigi sottomess illi skond r-registru elettorali jidher illi Jody Pisani fil-fatt ghandu l-indirizz tieghu imnizzel fuq 17, Triq 1-Ghajn, Valletta u ghaldaqstant wiehed ma jistax jecepixxi l-eccezzjoni illi Jody Pisani m'ghandu l-ebda relazzjoni ma' dan il-fond. Aktar minn hekk, il-Qrati taghna huma cari dwar il-validita' ta' notifika li tithalla f'idejn membru tal-familja u aktar u aktar f'indirizz li fuqhu jidher rregistrata l-persuna li trid tigi nnotifikata.*

*L-Artikolu 187 (1) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta fil-fatt jghid hekk:-*

*"In-notifika ssir bil-kunsinna ta' kopja tal-iskrittura lill-persuna li lilha l-iskrittura ghandha tkun innotifikata, kull fejn dik il-persuna tista' tinstab. In-notifika tista' wkoll issir billi dik il-kopja tithalla fil-lok fejn toqghod jew tahdem jew fil-post tax-xoghol jew fl-indirizz postali ta' dik il-persuna fidejn membru tal-familja jew tad-dar..."*

*Ghalhekk in-notifika tista' ssir kemm direttament lill-persuna li ghandha tigi notifikata kif ukoll indirettament billi tithalla kopja ta' l-att gudizzjarju ma daww il-persuni indikati fl-istess artikolu bhala kapaci li jaccettaw in-notifika ta' att gudizzjarju. Jekk il-persuna li tkun accettat in-notifika ta' l-attgudizzjarju tonqos milli tinforma lill-persuna koncernata, xorta wahda n-notifika tkun valida.*

*Illi fir-rigward tat-tieni punt magħmul mir-rikorrent qieghed jigi rilevat illi fil-fehma umli tas-socjeta esponenti huwa car illi ligi sussidjarja bit-titolu 'Regolamenti dwar il-forma tal-ittra ufficjali għall-finijiet tal-artikolu 166A(2) tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili' ghandha propju l-funzjoni li tistabilixxi il-forma tal-avviż li ghandhu jidher fl-ittra ufficjali. Umilment jigi rilevat illi wiehed ma jistax jargumenta illi ligi sussidjarja li giet mhejija propju bl-ghan li tistabilixxi r-regola tal-forma ma tigiex meqjusa bhala ligi specjali u allura għall-kontra jtu ta' dak li qieghed jinghad mir-rikorrent, dan huwa propju każ ta' *lex specialis derogat generalis*.*

*Fuq punt relatat u minghajr pregudizzju għas-suespost, qieghed jinghad ukoll illi l-fatt li l-avviż li sar skond il-ligi sussidjarja jistipula illi huwa fl-interess ta' dak li jkun li jkellem Avukat jew Prokuratur Legali bl-ebda mod ma jikkunflitti ma' dak stipulat fil-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta u anzi, l-ittra in kwistjoni ma tistipulax illi r-risposta trid ssir permezz ta' Avukat jew Prokuratur Legali.*

*Ghaldaqstant, umilmernt jigi rilevat illi m'hemmx konfuzjoni u allura l-avviż sar skond il-ligi u ma jissussitix element ta' nullita'*

*Fir-rigward tal-punt sollevat li jghid illi d-dikjarazzjoni mhix guramentata minn rappreżentant, din qiegheda tigi respinta stante illi l-att gudizzjarju juri bic-car permezz tat-timbru tal-Qorti, kif iffirmit mir-Registratur tal-Qorti, illi l-att gie guramentat nhar l-erbghatax (14) ta' Marzu tas-sena 2018.*

*Jigi rilevat ukoll illi l-fatt li l-ittra mhix akkumpanjata minn minn dikjarazzjoni illi r-rappreżentant ghandhu r-rappreżentazzjoni legali jew gudizzjarja sabiex jiehu l-imsemmi urament ma jgibx in-nullita ta dik 1-ittra u fil-fatt t-tali rekwizit li tigi annessa prova tar-rappreżentanza legali m' huwiex rekwizit ad validitatem. Tant hu hekk, ir-regoli stabbiliti kemm fil-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta li jirregolaw l-ittra gudizzjarja 166A u kif ukoll il-ligi sussidjara taghha imkien ma jstabilixu illi n-nuqqas tat-tali dikjarazzjoni ggib in-nulita' tal-att gudizzjarju. Aktar minn hekk, kif ser jigi pruvat waqt is-smiegh tal-kawża, l-Avukat illi halef il-kontenut tal-ittra fil-fatt ghandu r-rappreżentanza legali u gudizzjarja tas-socjeta Melita Limited.*

Rat illi din il-kawza giet assenjata lil din il-Qorti kif ippresjeduta permezz tad-digriet ta' l-1 ta' Jannar 2020 mill-Prim Imhallef Emeritus Joseph Azzopardi LL.D.<sup>1</sup>

Rat illi waqt l-istess udjenza tal-11 ta' Frar 2020, is-socjeta' intimata iddikjarat li m'ghandhiex aktar provi xi tressaq.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Folio 32 ta' l-atti processwali

<sup>2</sup> Folio 33 ta' l-atti processwali



Semghet ix-xhieda u rat il-provi u d-dokumenti kollha in atti;

Rat id-digriet ta' din il-Qorti diversament ippresjeduta tat-13 ta' Novembru 2018.

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-parijiet datati it-30 ta' Gunju 2020 u t-3 ta' Awissu 2020 rispettivament.

Rat illi l-kawza giet imhollija ghal-lum ghas-sentenza u ma jirrizultax illi saret xi talba ghas-sospenzjoni tal-prolazzjoni tas-sentenza jew li hemm xi impediment iehor ghall-ghoti tas-sentenza illum;

### **Ikkunsidrat**

Illi din hija procedura a tenur tal-artikolu 166A(5) tal-Kap.12 tal-Ligijiet ta' Malta, li permezz taghha ir-rikorrent qed jittenta jimpunja l-validita' tat-titolu ezekuttiv ottjenut bis-sahha tal-ittra ufficjali ezekuttiva prezentata mis-socjeta' intimata kontra r-rikorrent bin-numru 642/2018. Ir-rikorrent Pisani, fil-qasir, iressaq tliet argumenti li bihom jallega li l-istess ittra ufficjali hija invalida, nulla u bla effett u cioe': (i) in-notifika tal-istess ittra ufficjali, minkejja li mibghuta fl-indirizz tar-rikorrent, thalliet f'idejn persuna li mhijiex ir-rikorrent; (ii) ma saritx l-intimazzjoni rikjesta *ad validitatem* skond l-artikolu 166A(2); (iii) l-ittra ufficjali ezekuttiva mhijiex debitament guramentata minn rapprezentant skond il-ligi.

### **Ikkunsidrat:**

## **Il-Validita' tan-Notifika tal-Ittra Ufficjali Ezekuttiva bin-numru 642/2018**

Essenzjalment, ir-rikorrent Pisani jghid li l-ittra thalliet ma' certu Jason Pisani (li jigi huh) u mhux mieghu. Jghid illi r-rikorrent m'ghandu ebda relazzjoni mal-indirizz fejn thalliet l-istess ittra ufficjali u ghalhekk, in-notifika ma kinitx wahda valida u skond il-ligi.

Is-socjeta' intimata, ipprezentat estratt mir-Registru Elettorali ghall-Kunsill Lokali ta' Ottubru 2017, fejn juri li l-indirizz tal-istess Jody Pisani, detentur tal-karta ta' l-identita' bin-numru 175379M, kien 17, Triq l-Ghajn, Valletta<sup>3</sup>.

Il-dan l-indirizz jaqbel ma l-istess indirizz fejn saret in-notifika nhar is-17 ta' Marzu 2018.<sup>4</sup>

Madankollu, fin-nota ta' sottomissjonijiet tieghu, ir-rikorrent Pisani jikkonferma li huwa *"m'huwiex qieghed jinsisti aktar fuq din il-premessa u ghalhekk, b'lealta' lejn din l-Onorabbli Qorti u l-ex adversu f'dawn il-proceduri qieghed jiddikjara li din il-pretensjoni giet mxejna min-naha l-ohra u ma hemm l-ebda htiega ta' pronunzjament dwarha"*.

Filwaqt li l-Qorti tabbraccja din id-dikjarazzjoni ghan-nom tar-rikorrent, kien ikun ferm aktar opportun li kieku l-istess pretensjoni giet irtirata mit-talba nfisha u/jew mill-premessi tar-rikors promotur permezz ta' nota.

---

<sup>3</sup> Folio 28-30 ta' l-atti processwali

<sup>4</sup> Folio 7 ta' l-atti processwali

Ghalhekk, din il-Qorti sejra xorta wahda tghaddi biex tiddeciedi dwar din is-sottomissjoni tar-rikorrent.

Qabel xejn il-Qorti tagħmel referenza għall-artikolu 187(1) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta li jgħid hekk:

*In-notifika ssir bil-kunsinna ta' kopja tal-iskrittura lill-persuna li lilha l-iskrittura għandha tkun innotifikata, kull fejn dik il-persuna tista' tinstab. In-notifika tista' wkoll issir billi dik il-kopja tithalla fil-lok fejn toqghod jew taħdem jew fil-post tax-xogħol jew fl-indirizz postali ta' dik il-persuna f'idejn membru tal-familja jew tad-dar jew f'idejn wieħed fis-servizz ta' dik il-persuna jew f'idejn il-prokuratur tagħha jew persuna awtorizzata minnha biex tircievi l-posta tagħha. Jekk in-notifika ma ssirx fl-ewwel tentattiv, l-uffiċjal inkarigat min-notifika għandu jagħmel żewġ tentattivi oħra biex jinnotifika l-kopja tal-iskrittura mingħajr ebda awtorizzazzjonijiet oħra mill-qorti u dawn it-tentattivi għandhom isiru f'ħinijiet differenti tal-ġurnata bl-aħħar tentattiv ta' notifika jsir wara l-ħinijiet ġudizzjarji. Kull tentattiv ta' notifika għandu jsir wara li jithallas id-dritt xieraq dovut lir-reġistru. L-uffiċjal inkarigat min-notifika għandu jirreġistra ċertifikat separat ta' notifika fl-atti ġudizzjarji għal kull tentattiv li jkun sar:*

*Iżda, il-kopja ma tistax tithalla f'idejn persuni ta' età anqas minn erbatax-il sena, jew f'idejn persuna li, fil-ħin tan-notifika, għandha diżordni mentali jew kundizzjoni oħra, li tagħmilha inkapaċi li tagħti xhieda ta' dik in-notifika. Persuna titqies li hija kapaci li tagħti dik ix-xiehda, sakemm ma jiġix ippruvat il-kuntrarju; u n-notifika ma tistax tiġi attackata bħala*

*irregolari, għal waħda minn dawk ir-raġunijiet, jekk jinsab illi fil-fatt il-kopja tkun waslet f'idejn il-persuna li lilha kellha tkun innotifikata:*

*Iżda wkoll meta persuna li lilha tkun indirizzata skrittura tirrifjuta li tircivoha personalment mingħand uffiċjal eżekuttiv tal-qrati, il-qorti tista' fuq rikors tal-parti interessata u wara li tisma' lill-uffiċjal eżekuttiv tal-qrati u tikkonsidra ċirkostanzi kollha tal-incident, tiddikjara b'digriet li n-notifika tkun saret lil dik il-persuna fil jum u l-ħin tar-rifjut u tali digriet għandu jitqies bħala prova tan-notifika għall-finijiet u l-effetti kollha tal-ligi.*

Il-Qorti tgħaddi biex tagħmel referenza għad-decizjoni fl-ismijiet **Carmelo sive Charles Bianco et vs Terence Farrugia** <sup>5</sup> fejn gie ritenut:

*“Il-Qorti tibda billi tosserva li kif inhuwa pacifiku fl-ordinament guridiku tagħna, il-ligi ta' procedura hi ta' ordni pubbliku u bhala tali ir-regoli procedurali jehtiegu li jigu osservati rigorozament. Konformament, ir-rekwizit ta' notifika valida huwa wkoll ta' natura ta' ordni pubbliku u bhala tali l-procedura għan-notifika ta' att gudizzjarju għandha tigi osservata ad unguem. Billi l-ittra uffiċjali pprezentata skont il-procedura delinejata fl-Artikolu 166A m'hijiex semplici interpellazzjoni għall-hlas - ghaliex fin-nuqqas ta' oppozizzjoni entro t-terminu statutorju l-ittra ssir titolu eżekuttiv - in-notifika ta' dik l-ittra uffiċjali lid-debitur hija rekwizit ad validitatem mehtiega skont is-subinciz (i) tal-Artikolu 166A fuq citat. Dan hu wkoll konformi mal-principju l-aktar fundamentali tal-*

---

<sup>5</sup> Rikors numru 175/2018RM; Qorti tal-Magistrati (Malta); Magistrat Dr. Rachel Montebello; Deciza 26 ta' Settembru 2018

*gustizzja naturali li jirrikjedi taht piena ta' nullita` in-notifika ta' min ikun imsejjah in gudizzju.*

*Ghandu jinghad li l-ligi fl-Artikolu 166A(5)(i) hija cara fis-sens li l-eccezzjoni li d-debitur ma kienx jaf bl-ittra ufficjali, tista' tirnexxi biss jekk jigi ppruvat li huwa ma kienx notifikat kif imiss, u ghalhekk mhuwiex bizzejjed li d-debitur jipprova li huwa ma kienx jaf bl-att jekk il-konsenja tal-istess att tkun saret skont ir-regoli tal-procedura tan-notifika ta' atti gudizzjarji. Il-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, fl-Artikolu 187 jenuncja r-regola generali li n-notifika ghandha ssir bil-konsenja ta' kopja tal-att lill-persuna li ghandha tkun notifikata, izda jikkontempla wkoll il-kazijiet fejn in-notifika tista' ssir anke bilkonsenja tal-att mhux direttament lill-persuna li ghandha tigi notifikata, purchè` jigu osservoati r-rekwiziti specifici mfissra fis-subinciz (1) tal-istess Artikolu 187 dwar fejn il-kopja tal-att jista' jithalla u ma' min jista' hekk jithalla. Il-parti rilevanti ta' dan is-subinciz jipprovi hekk:- "In-notifika ssir bil-kunsinna ta' kopja tal-iskrittura lill-persuna li lilha liskrittura ghandha tkun innotifikata, kull fejn dik il-persuna tista' tinstab. Innotifika tista' wkoll issir billi dik il-kopja tithalla fil-lok fejn toqghod jew taħdem jew fil-post tax-xogħol jew fl-indirizz postali ta' dik il-persuna f'idejn membru tal-familja jew tad-dar jew f'idejn wieħed fis-servizz ta' dik il-persuna jew f'idejn il-prokuratur tagħha jew persuna awtorizzata minnha biex tircievi l-posta tagħha." Fil-kaz odjern, il-Qorti tosseroa li fir-rikors promotur ir-rikorrent isostni li hu ma kienx jaf bl-ittra ufficjali de quo, ghaliex ghalkemm din giet notifikata lil ommu Mary Farrugia fil-fond 34, Triq San Leonardu, Hal Kirkop, skont kif jidher mirreferta li ggib id-data tal-5 ta' Mejju 2018, hi ma kienetx informatu biha. Skont ir-rikorrent, hu sar jaf bl-att biss meta gie notifikat bil-Mandat ta' Sekwestru binnumru 1464/2018 u cioe` wara li l-ittra ufficjali saret titolu ezequttiv. Mar-rikors promotur giet esebita*

*dikjarazzjoni guramentata tal-imsemmija Mary Farrugia<sup>1</sup> li tikkonferma li hija rceviet l-ittra ufficjali de quo izda ddecidiet li lil binha ma tghidlux biha, minhabba li f'dak il-perijodu huwa kien ser jizzewweg u peress li l-ittra kienet gejjja mill-Qorti ma rreditx tinkwetah."*

*Hawnhekk il-Qorti tosserva li r-rikors promotur u d-dikjarazzjoni guramentata annessa mieghu entrambi jiffokaw fuq in-nuqqas tar-rikorrent li jsir jaf personalment bl-ittra ufficjali, u mhux fuq allegazzjoni li huwa ma joqghodx flindirizz fejn giet notifikata l-ittra ufficjali in kwistjoni. Lanqas ommu Mary Farrugia fid-dikjarazzjoni guramentata taghha ma tghid li r-rikorrent ma kienx ghadu joqghod maghha. Din l-allegazzjoni tal-ahhar saret ghall-ewwel darba mir-rikorrent fid-depozizzjoni tieghu quddiem il-Qorti fl-udjenza tas-7 ta' Settembru 2018 fejn xehed illi huwa ilu ma joqghod flimkien ma' ommu firresidenza taghha ghal dawn l-ahhar hames snin. Fl-istess nifs pero`, ir-rikorrent jistqarr, kif del resto jirrizulta mid-dokument esebit mis-socjeta` intimata marrisposta taghha (Dok. A a fol. 15), li r-residenza tieghu baqghet registrata ufficjalment fl-inindirizz fejn toqghod ommu u fejn intlaqghet in-notifika tal-att. Jikkonferma wkoll li l-indirizz tieghu ghadu hekk registrat sal-lum. Mizmum ferm il-premess, u anke fin-nuqqas ta' provi sufficjenti li juru li r-rikorrenti jirrisjedi f'indirizz li huwa differenti mill-indirizz registrat ghal finijiet ufficjali, il-Qorti tafferma li l-lok fejn sar in-notifika ghandu jitqies bhala l-lok fejn joqghod ir-rikorrent u/jew l-indirizz postali tieghu ghall-finijiet u effetti kollha tal-Artikolu 187(1)."*

Fid-dawl ta' dan kollu, din il-Qorti tqis li, ghalkemm il-prova mressqa minn Melita Limited tirrigwardja r-Registru Elettorali ta' Ottubru 2017, filwaqt li n-notifika kienet ta' Marzu 2018, kien jispetta lir-rikorrent, f' dan il-kaz, Jody Pisani, li jekk xejn, jattakka l-istess prova migjuba minn Melita

Limited. Jidher li l-prova mressqa mill-intimata, pero', ir-rikorrent jaccettaha u effettivamente, jagħzel li ma jikkontradixxihiex.

Fid-dawl tad-disposizzjonijiet tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-insenjamenti hawn fuq citati, din il-Qorti tqis għalhekk li n-notifika lir-rikorrent saret b' mod validu.

### **Intimazzjoni mhux valida skond l-artikolu 166A(3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta**

It-tieni argument tar-rikorrent Pisani huwa li, l-avviz ta' intimazzjoni kontenut fl-ittra ufficjali eżekuttiva bin-numru 642/2018 mhuwiex dak rikjest tassattivament skond l-artikolu 166A(3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

L-artikolu 166A (3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta jgħid illi:

*(3) L-ittra ufficjali għandu wkoll ikun fiha taħt piena ta' nullità intimazzjoni lid-debitur li jekk huwa ma jwegibx fi żmien tletin jum mindu jiġi notifikat bl-imsemmija ittra ufficjali billi jippreżenta nota fl-atti ta' dik l-ittra ufficjali li fiha tiġi respinta t-talba u li tista' tiġi ffirmata u ppreżentata fil-qorti mid-debitur stess mingħajr il-htieġa ta' firma ta' Avukat jew Prokuratur Legali, dik l-ittra ufficjali tkun tikkostitwixxi titolu eżekuttiv:*

Għalhekk, din il-Qorti tqis li dak li talab il-legislatur fl-artikolu 166A (3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, in vista tal-procedura eccezzjonali u specjali li hija dik taħt l-istess artikolu 166A, hija li d-debitur, għaladarba

jigi notifikat, ikun avzat li huwa ghandu terminu ta' 30 jum li fih jista' jopponi ghat-talba tal-kreditur li jkun baghatlu l-istess ittra ufficjali, billi, minghajr il-htiega sahsitra li jqabba avukat jew prokuratur legali, jopponi ghall-istess talba.

L-intimazzjoni kif tinsab miktuba fl-ittra ufficjali attakkata tghid hekk:

*“Din l-ittra Ufficjali qed tintbaghat taht l-Artikolu 166A tal-Kapitolu 12 u jekk ma twegibx fi zmien tletin (30) jum, din issir titolu ezeuttivo. Ghalhekk huwa fl-interess tieghek li tkellem avukat jew prokuratur legali” .*

Ghalhekk, jirrizulta *icto oculi*, li s-socjeta' Melita Limited ma segwietx dak li l-artikolu 166A (3) tal-Kap. 12 jitlob b' mod tassattiv u **taht piena ta' nullita'**.

Madankollu, l-abbli difensur tas-socjeta' intimata, jghid li huwa segwa proprju dak li tghid il-Legislazzjoni Sussidjarja 12.22 ossija r-Regolamenti dwar il-Forma ta' l-Ittra Ufficjali Ghall-Finijiet ta' l-Artikolu 166A(2) tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili, introdotta bl-Avviz Legali 278 tal-2005.

Effettivament ir-regolament 2 ta' din il-legislazzjoni sussidjarja (li huwa prattikament l-*unika* regolament tal-istess ligi) jghid li:

*F'kull ittra ufficjali skond it-termini ta' l-artikolu 166A, ghandu jkun hemm stampat b'ittri cari u precizi taht l-intestatura tal-Qorti dan l-avviz li gej:*



*‘Din l-ittra ufficjali qed tintbaghat taht l-artikolu 166A tal-Kapitolu 12, u jekk ma twegibx fi zmien tletin (30) jum din issir titolu ezekuttiv. Ghalhekk huwa fl-interess tieghek li tkellem avukat jew prokuratur legali.’*

Jirrizulta ghalhekk, li s-socjeta’ Melita Limited irriproduciet b’mod preciz, it-test kif muri fil-Legislazzjoni Sussidjarja 12.22. Kif jirrizulta anke mit-titolu tal-istess Regolament, dan qieghed jistabbilixxi l-forma li tisemma fl-artikolu 166A (2) (*u mhux is-subinciz 3*) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta’ Malta. Huwa mbaghad, is-subinciz (3) tal-Artikolu 166A li jindika x’ghandu jkun fiha l-ittra ufficjali ezekuttiva, taht piena ta’ nullita’.

Din il-Qorti ezaminat bir-reqqa s-sottomissjonijiet maghmula dwar dan il-punt mill-abbli difensuri tal-partijiet. Madankollu hija ma taqbilx la ma’ parti u lanqas ma’ l-ohra dwar is-sinjifikat tal-koezistenza tar-regolament 2 fil-L.S. 12.22 u l-artikolu 166A (3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta’ Malta. Filwaqt li huwa minnu li, mad-daqqa t’ghajn, wiehed jista’ jifhem li tezisti xi inkonsistenza bejn iz-zewg disposizzjonijiet tal-ligi, din il-Qorti tqis, li l-intenzjoni tal-legislatur, ghal dak li jirrigwardja r-regolament 2 tal-L.S. 12.22 huwa li, mill-ewwel, meta d-debitur jircievi l-istess ittra ufficjali, jaghraf li ghandu terminu qasir li fiha ghandu jwiegeb, u li huwa fl-interess tieghu li jkellem konsulent legali. Il-L.S. 12.22 tehtieg li dan l-avviz jitqieghed immedjatament taht l-intestatura tal-Qorti relattiva proprju biex ikun l-ewwel haga li tolqot ghajn il-persuna li tircevieh. Din il-Qorti taghraf ukoll li, l-avviz taht dan ir-regolament sar bis-sahha tal-Artikolu 166A (2) li ta s-setgha lill-Ministru ghall-Gustizzja li jintroduci *“forma”* ghall-ittra ufficjali ezekuttiva.

Madankollu, din il-Qorti ma taqbilx li l-forma li seta' holoq il-Ministru telimina l-obbligi tassattivament mehtiega taht subinciz iehor tal-artikolu 166A. Tant hu hekk, li dan is-subinciz jghid li "*l-ittra ufficjali ghandu wkoll ikun fiha taht piena ta' nullita'...*" intimazzjoni lid-debitur li ghalkemm tirrepetilu li ghandu 30 jum biex jopponi ghall-ittra ufficjali, tikkjarifikalu li biex jopponiha huwa ghandu merament jipprezenta nota li jista' jiffirmaha hu stess, minghajr il-htiega ta' firma ta' avukat jew prokuratur legali.

Ghalhekk, din il-Qorti ma tqisx li jezisti xi kunflitt bejn dak li jghid ir-regolament 2 tal-L.S. 12.22 u dak li jghid l-artikolu 166A(3). Effettivament, wiehed jista' semplicement jispjegaha billi jghid li, filwaqt li huwa dejjem fl-interess tad-debitur li jkellem avukat jew prokuratur legali biex jassistieh wara li jkun ircieva att gudizzjarju b'terminu qasir li fih ghandu jwiegeb, xejn ma jwaqqfu li jipprezenta l-oppozizzjoni d-debitur stess, u ghal dan il-ghan, l-artikolu 166A (3) jitlob li dan kollu il-kreditur jispjegah b'mod car kif jitlob l-istess subinciz.

Issa huwa minnu li d-dikjarazzjoni ta' nullita' ta' atti gudizzjarji hija odjuza.

Il-Qrati taghna dejjem ghallmu li, sabiex jigu dikjarati atti gudizzjarji, jinhtieg li jkunu jikkonkorru ragunijiet gravi.<sup>6</sup> B'mod generali, ir-regola dwar nullita' ta' citazzjonijiet jew rikorsi guramentati kienet li fejn kien jonqos il-pregudizzju ghad-difiza tal-konvenut jew in-nuqqas fic-

---

<sup>6</sup> Francis Xavier sive Mose' Aquilina vs Carmela sive Lina Aquilina (Appell Civili, deciz 21 ta' Marzu 1988)

citazzjoni kienet taghmel tajjeb xi haga ohra ghalih, ma annullatx ic-citazzjoni (ara f'dan is-sens **Bonello vs Azzopardi (Vol. XXXIX, II, 501)**, **Muscat vs Borg et (XXXIX.II.575)** u **Demarco vs Fiteni (XLI.II.1035)**).

Din il-Qorti taghmel referenza wkoll ghall-**artikolu 789(1) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta** li jghid li

*(1) l-eccezzjoni ta' nullita' ta' l-atti gudizzjarji tista' tinghata:*

*(a) jekk in-nullita' hija ddikjarata mil-ligi espressament;*

*(b) jekk l-att jinhareg minn Qorti mhux kompetenti;*

*(c) jekk fl-att ikun hemm vjolazzjoni tal-forma mehtiega mil-ligi, ukoll jekk hux taht piena ta' nullità, kemm-il darba dik il-vjolazzjoni tkun giebet, lill-parti li titlob in-nullità, pregudizzju illi ma jistax jissewwa xort' ohra hlief billi l-att jigi annullat;*

*(d) jekk l-att ikun nieqes minn xi partikolarità essenzjali espressament mehtiega mil-ligi:*

*Izda dik l-eccezzjoni ta' nullità kif mahsuba fil-paragrafi (a), (c), u (d) ta' dan is-subartikolu ma tkunx tista' tinghata jekk dak in-nuqqas jew vjolazzjoni jkun jistghu jissewwew taht kull dispozizzjoni ohra tal-ligi.*

Din il-Qorti tosserva li, l-artikolu 166A(3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, ma jaghti ebda possibilita' li tissewwa vjolazzjoni tal-istess disposizzjoni. Barra minn hekk, l-istess 166A (3) jistipula car u tond, li l-elementi hemm imsemmija huma mehtiega *taht piena ta' nullita'* u ma hemm ebda referenza li tali nullita' tista' tissewwa jew tigi rettifikata *ex post facto*.

Fid-dawl ta' dan kollu, il-Qorti tqis li r-regolament 2 tal-L.S. 12.22 u l-artikolu 166A (3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta mhumiex kunfliggenti bejniethom, u li t-tnejn li huma ghandhom jigu mharsa flimkien. Dan ifisser li filwaqt li taht l-intestatura tal-Qorti l-avviz skond ir-regolament 2 tal-L.S. 12.22 *ghandu* jigi indikat b' "*ittri cari u precizi*", l-elementi kollha msemmija fl-artikolu 166A(3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, ghandhom, *taht piena ta' nullita'* (izda mhux necessarjament fil-parti li tigi taht l-intestatura tal-Qorti) jissemmew bhala intimazzjoni lid-debitur fl-istess ittra ufficjali.

Din il-Qorti tosserva li xi whud mill-elementi mehtiega taht piena ta' nullita' skond l-artikolu 166A (3) ma gewx imharsa mis-socjeta' Melita Limited. Il-Qorti tissottolinea wkoll li, il-ligi kif inhi, ma thalli lok ghal ebda diskrezzjoni tal-gudikant ghall-finijiet ta' *tiswija* tan-nullita' tal-att.

Ghal dawn ir-ragunijiet, din il-Qorti tqis li t-talba tar-rikorrent Jody Pisani ghandha tigi milqugha fuq din ir-raguni. Konsegwentement, din il-Qorti m'ghandhiex ghalfejn tkompli tezamina s-sottomissjonijiet l-ohra maghmulha mill-partijiet.

## DECIDE

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi r-rikors ta' Jody Pisani fejn, filwaqt li tastjeni milli tiehu konjizzjoni tal-ewwel talba in kwantu din giet sorvolata, inkluz b' digriet tat-13 ta' Novembru 2018, tilqa' t-talba tar-rikorrent fis-sens li tiddikjara t-titolu ezekkuttiv ottjenut bis-sahha tal-

ittra ufficjali fl-ismijiet *Melita Limited vs Jody Pisani* (Ittra ufficjali eżekuttiva numru 642/18) null u bla effett, u konsegwentement tirrexxindieh għall-finijiet u l-effetti kollha tal-ligi u dan għar-ragunijiet hawn fuq imfissra f' din id-decizjoni.

Bl-ispejjeż kontra s-socjeta' Melita Limited.

**Dr. Nadine Lia**

**Magistrat**

**Lorianne Spiteri**

**Deputat Registratur**